

**今月のお誕生日:** 今井則子さん(6/11)、志垣輝さん(6/14)、小夜子Thompsonさん、  
敦子Cutcherさん(6/15)、稲村尚美さん(6/23)

2011年6月19日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1169号

**お知らせと報告: 父の日を心からお祝いいたします!**

- **礼拝後** 本日の昼食会で、父の日のお祝いと、6月のお誕生祝いをします。
- **今週の教会活動** 月曜日は午後1時からラインダンスのクラスがあります。木曜日は午前10時半より「聖書を読む会」があります。
- **CCNアンケート** 忘れずに芙美L. まで提出してください。
- **7月の礼拝奉仕** サインアップシートが受付にあります。皆様のご協力に感謝します。
- **Japan Festival** 土曜日7月30日の午後4時から開催します。サインアップが来週の日曜日からは始まります。なおラッフル・チケットに使える景品の寄付をお願いしています。日本的な品物で未使用に限ります。
- **VBS(8/1~5) Vacation Bible School** の参加者、そしてボランティアを応募しています。申し込み用紙は教会堂入り口に置いてあります。ご協力を感謝します。

**お祈り:健康:** 松井昭子さん、藤田Estherさん一郎さん、美智子 J. さん、千鶴子 M. さん、  
美代子 O. さん、盧さん、星勝男さん、安松輝子さん、Bill Stewartさん、  
志垣望さん、Nancy岸野さんとご家族。

**旅行:** 上原伴子、安達さと子

# 週報

## 復活ルーテル

三位一体主日聖餐礼拝

### 2011年の主題

「わたしにつながっていなさい。わたしも  
あなたがたにつながっている。」

ヨハネ 15:4



### 2011年6月の予定

6/2, 23, 30	聖書を読む会	10:30AM	Joyce' Library
6/2, 23	事務打ち合わせ	1:00PM	JM Office
6/5, 12, 19, 26	キリスト教入門講座	10:00AM	Bercaw Hall
6/5	日本語部信徒会	軽食後	T Hall
6/9	Getty Center 見学	9:00AM~3:00PM	
6/13, 20	ラインダンス	1:00PM	Bercaw Hall
6/14, 28	アーバイン家庭集会	10:30AM	愛子G. 宅
6/19	父の日、6月お誕生会	礼拝後	T Hall

### 2011年6月26日聖霊降臨後第二主日聖餐礼拝午前11:15分

司式:	芙美 Liang 姉	聖書日課	
説教:	岸野 豊 牧師	第一日課	創世記 1:1-2:4
奏楽:	稲村 尚美 姉	第二日課	コリント一 13:11-13
聖書朗読:	白井倭文子 姉	福音書	マタイ 28:16-20
献金/祈り:	広子Schwartz 姉	讃美歌	
受付:	上原 伴子 姉	讃 [21] 13、讃 [21] 564、	
音響/録音:	松井 誠史 兄	讃 [21] 51、讃 [21] 531	
蠟燭:	盧 琥濬 兄		
字幕:	愛子Gordillo 姉		

### 復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue  
Huntington Beach, CA 92646-8014  
日本語部直通電話:(714)964-1912  
<jministry@lcrhb.org>  
主任牧師: E. Carl Zimmermann  
<revecz@verizon.net>  
日本語部牧師:岸野 豊  
携帯:(714)401-9457  
牧師・教区長補佐:安達 均  
website: California.lcrjm.com

三位一体主日聖餐礼拝 2011年6月19日11時15分



司式: 民 Day 姉  
 説教: 岸野 豊 牧師  
 奏楽: 安達 さと子 姉  
 聖書朗読: 深見 祥子 姉  
 献金/祈り: 大橋 静江 姉  
 受付: 芙美 Liang 姉  
 音響/録音: 松井 誠史 兄  
 蠟燭: 盧 琥濬 兄  
 字幕: 愛子 Gordillo 姉

《開会の部》

前奏・点火 (座)  
 初めの歌 (起) 讃【21】360 “人の目には”  
 み名による祝福  
 罪の告白の勧め  
 罪の告白  
 赦しの宣言  
 キリエ  
 讃美歌 (座) 讃【21】433 “あるがままわれを”  
 今日の祈り (座)

全能の神、栄光の父なる神さま。  
 み霊によって全ては新しくされます。主キリストのみ力によって、一切の恐れと疑いを私たちから取り除き、父と子と聖霊のひとりの神を礼拝する恵みを与えてください。  
 あなたと聖霊と共にただひとりの神であり、永遠に生きて治められるみ子、主イエス・キリストによって祈ります。 アーメン。

《みことばの部》

第一日課 創世記 1: 1-2:4a (旧 1頁)  
 第二日課 コリント信徒への手紙(二) 13:11-13 (新 341頁)  
 福音書 マタイによる福音書 28:16-20 (新 60頁)  
 みことばの歌 (座) 讃 529 “ああうれし”

説教 「三つぞろいの神様」  
 “God in Three-piece Suit”

岸野 豊 牧師

信仰告白 (起) 使徒信条

《奉献の部》

献金 (座)  
 献金の祈り (座)  
 執り成しの祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】79 “みまえにわれらつどい” 1節  
 聖餐への招きと聖餐

主の祈り

天にまします我らの父よ。願わくはみ名をあがめさせたまえ。  
 み国を来たらせたまえ。み心の天になるごとく、地にもなさせたまえ。我らの日ごとの糧を今日も与えたまえ。我らに罪を犯す者を、我らが赦すごとく、我らの罪をも赦したまえ。我らを試みに会わせず、悪より救い出したまえ。国と力と栄えとは、限りなく汝のものなればなり。 アーメン。

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】79 “みまえにわれらつどい” 3節

《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱  
 おわりの歌 (起) 讃【21】467 “われらを導く”

今日の福音

「キリスト教入門」と題した学びの会が、毎週日曜日礼拝前に行われています。この会は、新しく教会に来る人たちの為だけにある会ではなく、どなたでも参加してキリストの教えを学ぶ勉強会です。堅苦しい会ではなく、どんな質問も大歓迎の楽しい学びの時です。よく聞かれるのが、「神様は何故3つの形で表されるのですか？父と子と聖霊の3つはどのような関係なのでしょうか？」という質問です。これはキリスト教の一番大切な教義です。今日はこの三位一体という言葉の意味をご一緒に考えてみましょう。 岸野